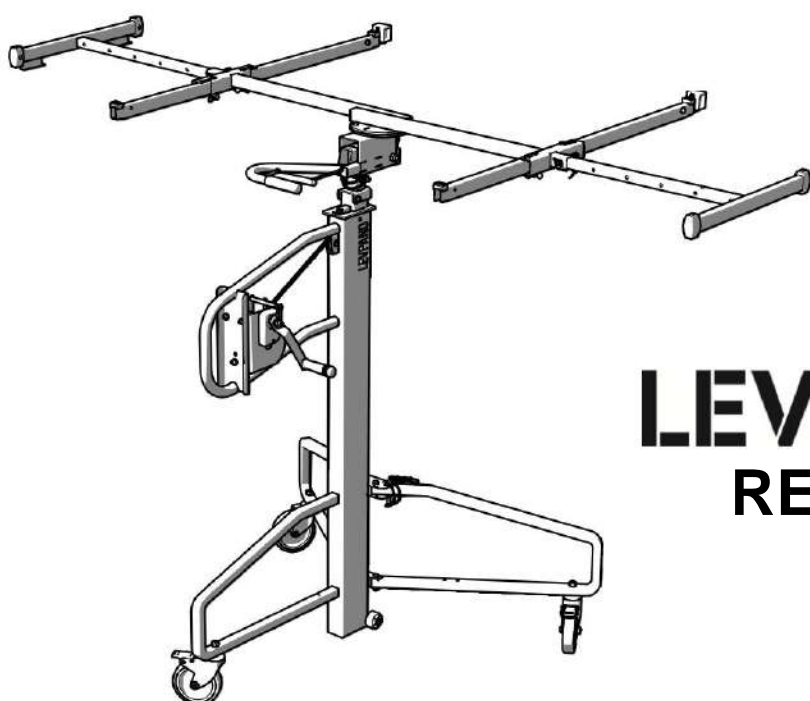
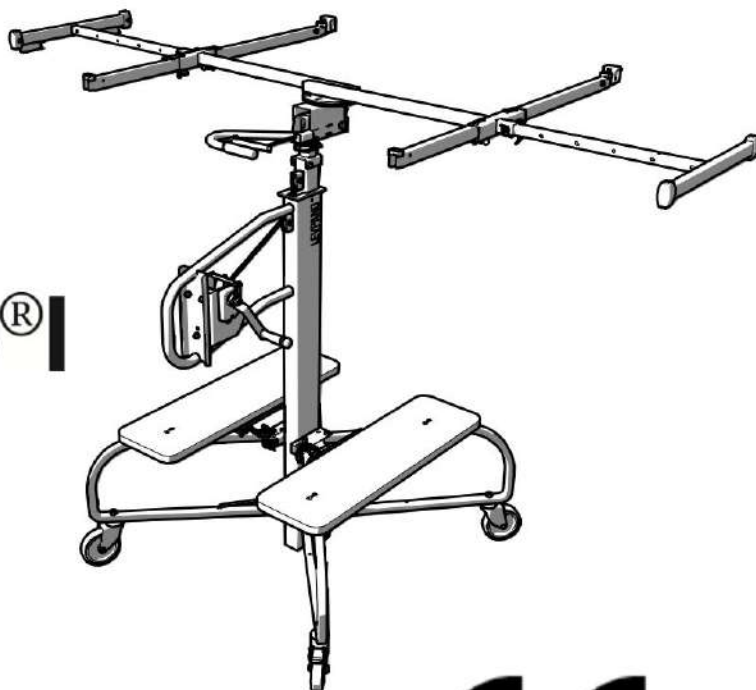


**LEVPAÑO® I**  
**REF.513000**



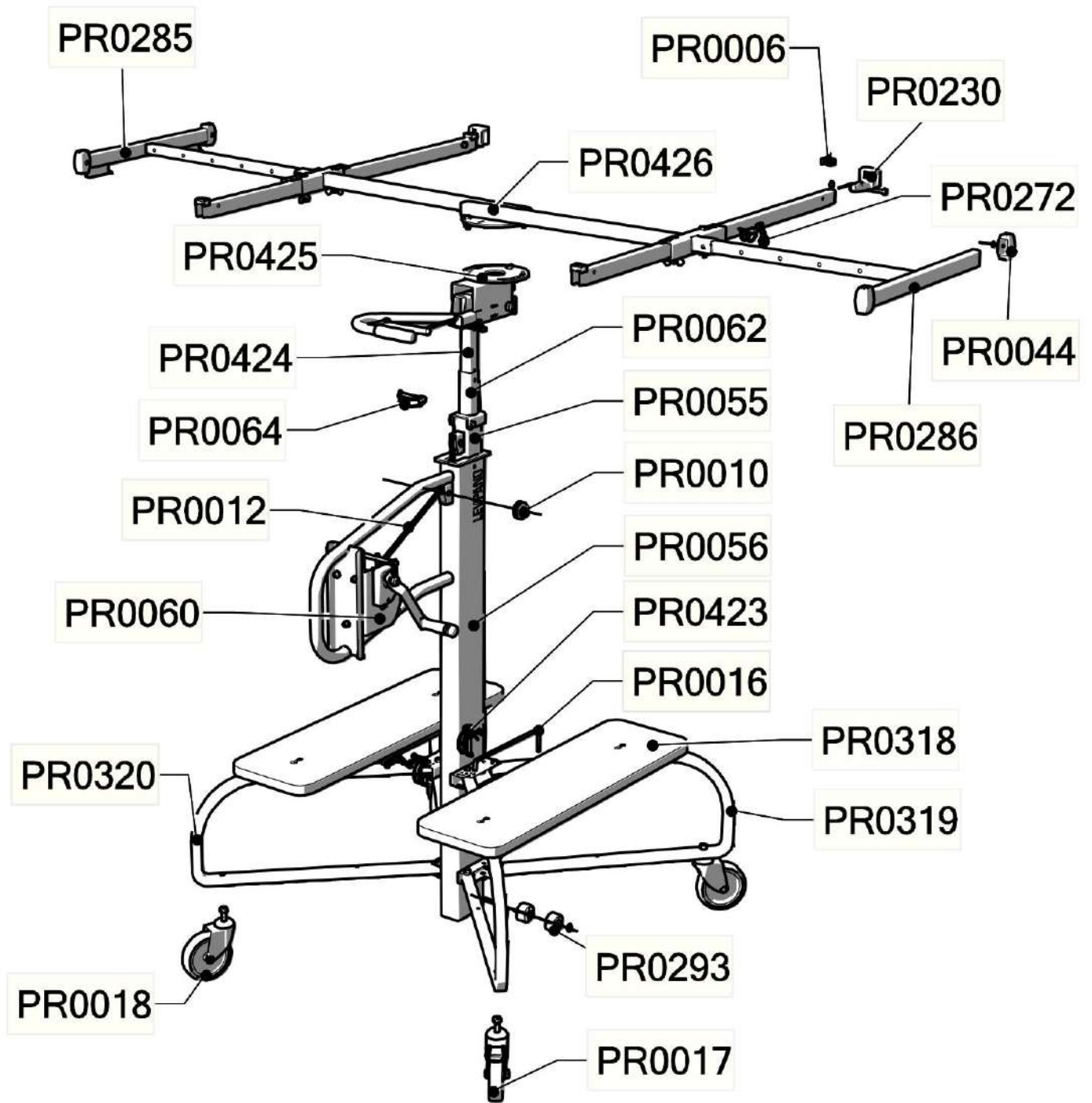
**CE**

**LEVPAÑO® II**  
**REF.514000**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES E MANUTENÇÃO**  
Traduzido para Português

[www.jcd.com.pt](http://www.jcd.com.pt)

**VISTA EXPLODIDA LEVPANO® I REF. 513000**



**E- CARACTERÍSTICAS** Equipado com:

Superfície de apoio do braço:

Abertura máxima das extensões do braço:

Altura máxima de instalação, placa horizontal

**LEVPANO® I 513000 4**

rodas Ø 125

1,10 x 1,0 m

3,10 m

(m)	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
Altura de carga para instalação horizontal (m)	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

Peso do Aparelho:

52kg

Limite de Carga de Trabalho :

75kg

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

4 rader Ø 125

1,10 x 1,0m

3,10m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

4 fios Ø 125 1,10

x 1,0 m 3,10 m

	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02	1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

4 carreiras Ø

125 1,10 x 1,0

m 3,10 m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

4 ruas Ø 125

1,10 x 1,0m

3,10m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

4 assados 0

125 1,10 x 1,0

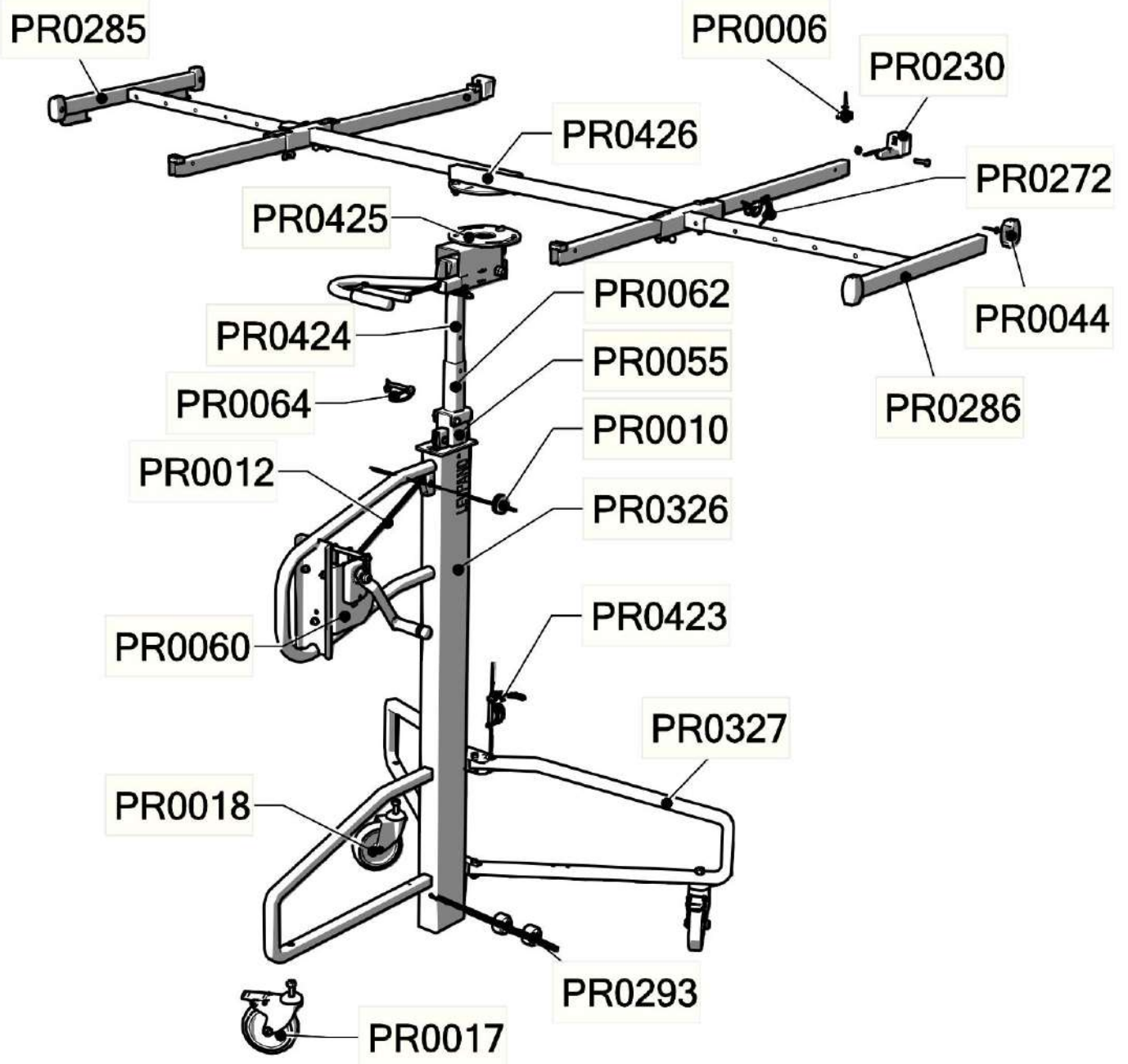
m 3,10 m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

52kg

75kg

**VISTA EXPLODIDA LEVPANO® II REF. 514000**



**F – CARACTERÍSTICAS** Equipado

com: Superfície de apoio do braço:

Abertura máxima das extensões do

braço: Altura máxima de instalação, placa horizontal

**LEVANO® II 514000 3**

rodas Ø 125 1,10 x 1,0 m

3,10m

(m)	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
Altura de carga para instalação horizontal (m)	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

Peso do Aparelho:

43kg

Limite de Carga de Trabalho :

75kg

3 rodas Ø 125

1,10 x 1,0 m 3,10

m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg

3 rader Ø 125

1,10 x 1,0 m

3,10 m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg

3 wielen Ø 125

1,10 x 1,0 m 3,10

m

		3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg

3 carreiras Ø

125 1,10 x 1,0

m 3,10 m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg

3 ruas Ø 125 1,10

x 1,0 m 3,10 m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg

3 assados Ø

125 1,10 x 1,0

m 3,10m

	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5
	0,82	0,92 1,02		1,12 1,22		1,32	1,42	1,52	1,62	1,72	1,82

43kg

75kg



**LEVPANO® ref. 513000 PU**

**(peso do dispositivo): 52 kg**

**Ou**

**LEVPANO® II ref. 514000 PU**

**(Peso do dispositivo): 43 kg**

**Ano de construção: 2017**

**HP (Altura máxima de instalação): 4,5 m**

**CMU (Carga máxima de trabalho): 75 kg**

**Diretiva: 2006/42/CE SOCOTEC: 303FA/17 /409**

**MOB - MONDELIN SAS ZI Le Maroquin F - 42820 AMBIERLE**

De acordo com as nossas condições de venda, reservamo-nos o direito de modificar os nossos modelos sem aviso prévio; esta brochura não pode ser considerada como um documento contratual.

# RESUMO

## **F**

Página 7 – 8 - 9 A - Instruções de montagem e utilização

página 10

B - Regras de segurança

C - Montagem da manivela do guincho

Página 11 D - Manutenção do LEVPANO®

E - Guia de solução de problemas

página 12

F - Procedimento para troca dos dois cabos

Página 13 G - Diagrama esquemático da passagem dos dois cabos

Página 14 H – Manuseio do aparelho

Eu garanto

J – Fim da vida útil do produto

—

—

—

—

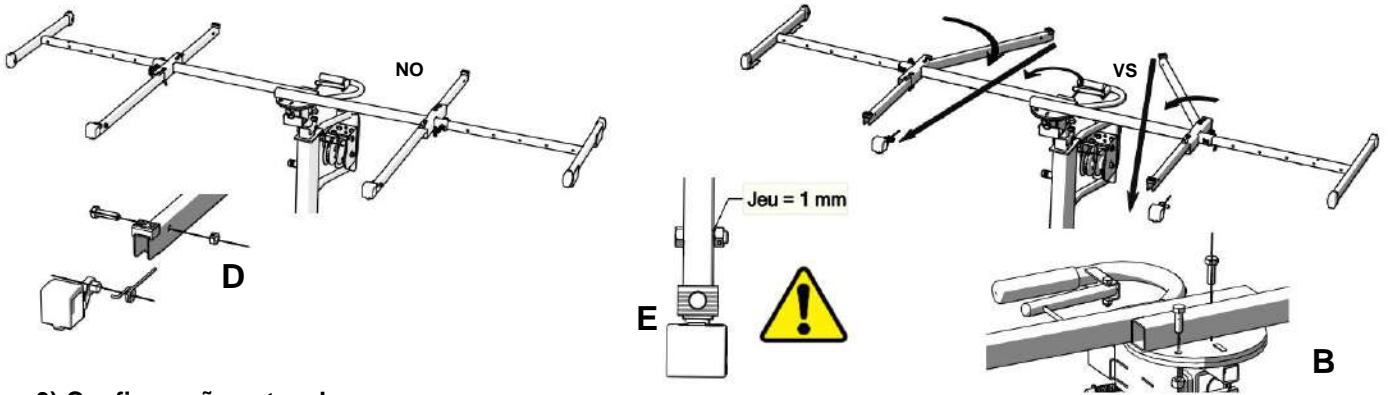
—





### Placas de 0,60 m de largura

Proceder com a mesma regulagem do conjunto viga, braço e prolongamento das placas de gesso cartonado de 0,90 m de largura.



### 3) Configuração antes de usar

Posicione as extensões de acordo com o tamanho das placas conforme tabela abaixo:

Ajuste de extensões	Comprimento da placa a colocar
3100 mm	3200 mm e instalação sob a rampa
2900 mm	3000 mm a 3100 mm
2700 mm	2800 mm a 2900 mm
2500 mm	2600 mm a 2700 mm
2300 mm	2400 mm a 2500 mm
2100 mm	2200 mm a 2300 mm
1900 mm	2000 mm a 2100 mm
1700 mm	1800 mm a 1900 mm
1500 mm	1600 mm a 1700 mm
1300 mm	Fechando as extensões

Trave as extensões na posição correspondente usando os pinos de grampo.

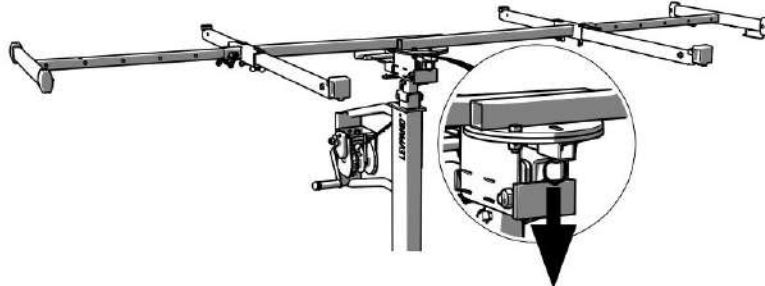
Posicione as placas de modo que a carga seja distribuída uniformemente.

Altura mínima de carga: 0,82 m.

Altura máxima de instalação na horizontal (ou no teto): 4,5 m

### 4) Instalação horizontal (ou no teto)

Para instalação horizontal, o operador irá assegurar que a viga esteja na posição ilustrada pela vista abaixo, caso contrário, destrave a base da viga para girá-la um quarto de volta e então trave a viga nesta posição.

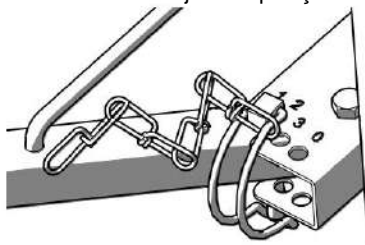


Opere a alavanca localizada na alavanca de operação para inclinar a viga.

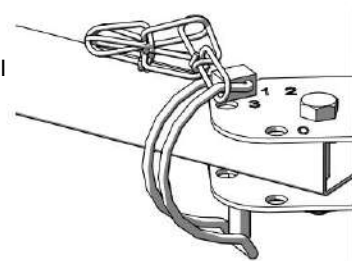


Verifique se os pés localizados na frente do aparelho estão ajustados corretamente para instalação horizontal, certificando-se de que os pinos de encaixe estejam na posição 1-2.

LEV PANO® I



LEV PANO® II



Em seguida, prossiga para carregar a placa nos braços, estando estes em posição inclinada.

Colocar novamente a viga e a placa de gesso na posição horizontal com o manípulo de manobra e proceder à elevação das colunas para colocar a placa de gesso no lugar.

Ao instalar na horizontal (ou no teto) e depois de colocar o conjunto de volta na posição horizontal, é possível desbloquear o posicionamento da viga para permitir que ela gire em uma amplitude de quase 90° em torno de seu eixo de pivô.

Este giro da viga dá ao operador a possibilidade de ajustar o posicionamento da placa no teto.

### 5) Instalação sob rastreamento

Para a instalação de gesso cartonado por baixo da rampa, desbloquear a base da viga de forma a rodar um quarto de volta e depois bloquear a viga nesta nova posição.

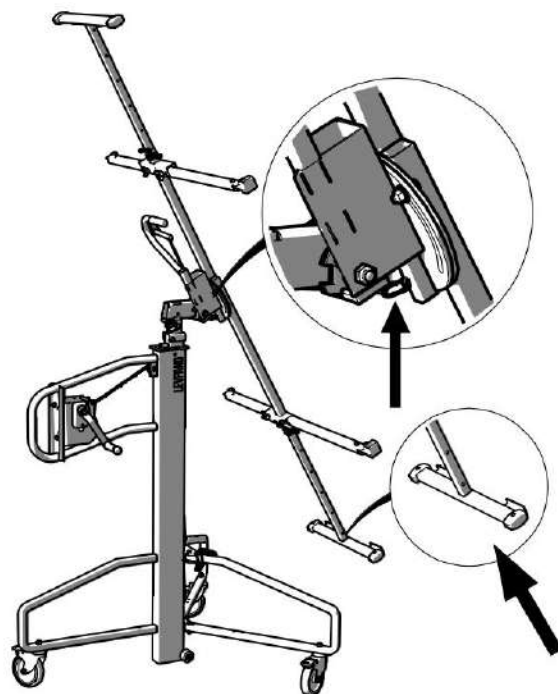
Opere a alavanca localizada na alavanca de operação para inclinar a viga.

Verifique se os pés localizados na parte frontal do aparelho estão devidamente ajustados para instalação sob a rampa, certificando-se de que os pinos clip estejam na posição 1-2, caso contrário proceda com esta regulagem.

Gire a extensão do braço ref. PR0285 (Ver página 1 ou 3) para que os batentes metálicos fiquem para cima para receber a placa.

Em seguida, prossiga para carregar a placa nos braços, estando estes em posição inclinada.

Eleve as colunas de forma a colocar o topo da placa de gesso em contacto com as tiras de forração, continue a rodar o manípulo do guincho até que a placa fique na sua posição final sob as tiras de forração e proceda à sua fixação.



### 6) Instalação vertical (ou partição)

Para a instalação de placas de gesso cartonado na vertical (ou em divisórias), efectue a mesma regulação da viga que para a instalação sob rastreamento.

Opere a alavanca localizada na alavanca de operação para inclinar a viga.

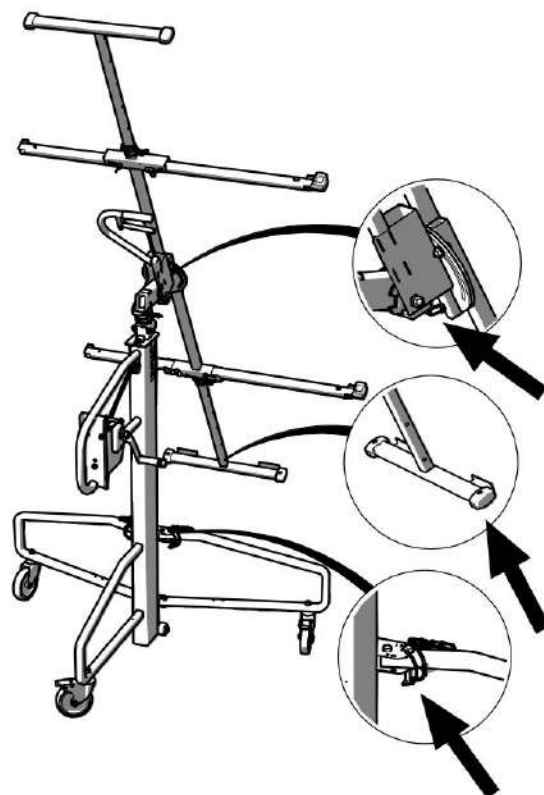
Ajuste os dois pés localizados na frente do aparelho encaixando os pinos na posição 3.

Gire a extensão do braço ref. PR0285 (Ver página 1 ou 3) para que os batentes metálicos fiquem para cima para receber a placa.

Em seguida, prossiga para carregar a placa nos braços, estando estes em posição inclinada.

Após aproximar o dispositivo dos montantes onde será posicionada a placa de gesso cartonado, o operador acionará a alavanca localizada na manivela de operação a fim de liberar a trava de seu alojamento e assim permitir o basculamento da viga e da placa. uma posição vertical para posicioná-lo nos pinos. Continue girando a alavanca do guincho para colocar a parte superior da placa em contato com o teto. Imobilize o LEVPANO® acionando os freios das rodas e em seguida fixe a placa nos montantes.

Providencie espaço suficiente entre o fundo da placa e o solo para a liberação dos batentes metálicos do braço após a fixação da placa.



3

### 7) Uso das plataformas LEVPANO® I

Conforme especificado no parágrafo 1 acima, as plataformas fornecidas com o LEVPANO® I podem ser usadas na aplicação de placas de gesso a fim de fixá-las no teto ou sob a rampa.

Se usadas, essas plataformas devem ser fixadas firmemente ao chassi usando os 4 parafusos e porcas.

**B – NORMAS DE SEGURANÇA**

**Certifique-se de que:**  
**LEVPANO® I Ref. 513000**

**LEVPANO® II Ref. 514000**

- As plataformas de madeira estão firmemente fixadas à estrutura para serem utilizadas

Todos os elementos estão perfeitamente montados, -  
 Nada perturba o bom funcionamento do LEVPANO®,  
 - Antes de levantar uma carga: o Operar o LEVPANO® e verificar o estado geral do dispositivo  
 Certifique-se de que os travões do cabeçote estão a funcionar corretamente.  
 Certifique-se de que os cabos estão enrolados corretamente nos tambores do guincho, bem como suas posição na ranhura das polias correspondentes.  
 Verifique se os cabos estão paralelos dentro das colunas; isso para permitir o bom funcionamento do todo.  
 Bloqueie as 2 rodas equipadas com freios.  
 Verifique a limpeza das colunas.

**Pare de girar a alavanca do guincho quando o indicador localizado na parte inferior da coluna intermediária aparecer.**

**PROIBIÇÃO:**

**Não use LEVPANO® :**

- Além da carga máxima de trabalho (75 kg)
- Em caso de "rompimento" do cabo
- Além da altura máxima de instalação, dependendo da configuração escolhida do tubo de direção



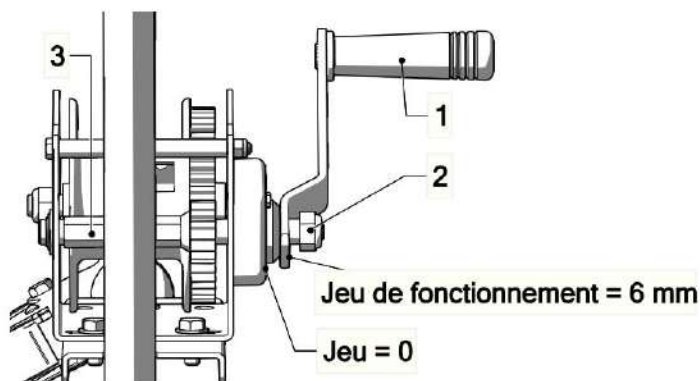
**Não estacione sob a carga.**

**Durante o uso de LEVPANO®, respeite as normas de saúde e segurança no trabalho.**

**C - MONTAGEM DO CABO DO GUINCHO**

NOTA: Por questões de comodidade e segurança durante o transporte, a manivela do guincho (Rep. 1) é entregue desmontada e a contraporca (Rep. 2) montada no eixo (Rep. 3).

**Conjunto de manivela**



- 1) Remova a contraporca (Rep. 2) do eixo (Rep. 3)
- 2) Pegue a alça (Rep. 1) e aparafuse-a totalmente no eixo (Rep. 3) (**sem forçar**) para que não haja não tem folga (Ver diagrama: Folga = 0)
- 3) Mantenha o guincho e a manivela nesta posição (Play = 0) qualquer que seja a posição angular do a maçaneta.
- 4) Monte a contraporca (Rep. 2) no eixo (Rep. 3)
- 5) Mantendo a posição da manivela em relação ao guincho conforme indicado no parágrafo 3, imobilize o eixo (Rep.3) com um alicate, ou com uma chave plana 16, e bloqueie a contraporca (Marca 2) com uma chave 19 chave inglesa.
- 6) Montado corretamente o conjunto, deve-se ter uma folga de operação entre a manivela (Rep. 1) e a porca (Rep. 2), de aproximadamente 6 mm.

## D - LEVPANO® MANUTENÇÃO

### 1) Manutenção geral

Verifique periodicamente os seguintes elementos de acordo com as indicações da tabela abaixo:

ELEMENTOS	PERIODICIDADE TIPO DE VERIFICAÇÃO				
	Semana	Mês	Revisão visual	Teste de	lubrificação
- O estado dos cabos, polias e eixos das polias		X	X	X	
- A condição dos amortecedores de borracha e batentes retráteis	X		X		
- O estado dos bloqueios de alternância e pivotante	X		X	X	
- O estado das rodas e o funcionamento dos travões das rodas	X		X	X	
- Fixações e apertos - A		X	X		
limpeza das colunas - O estado	X		X	X	
do guincho e seu funcionamento (ver § 2)	X		X	X	X
- O estado da cabeça e seu funcionamento (ver § 3)		X	X	X	X

E substitua se necessário.

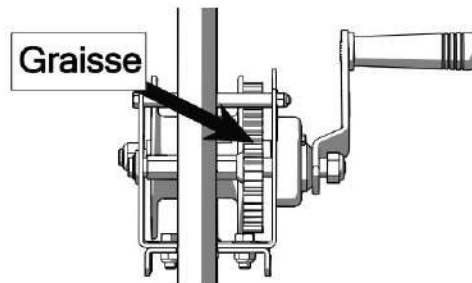
Qualquer cabo defeituoso deve ser substituído por um cabo original.

Características do cabo: diâmetro 3 mm, composição 7 x 19 fios, carga efetiva de ruptura: 5,75 KN)

### 2) Manutenção do guincho:

O guincho requer manutenção regular por um serviço competente, a limpeza periódica garante maior longevidade.

- Nunca trabalhe com um cabo defeituoso.
- Mantenha as rodas dentadas, rolamentos e eixo do carretel bem lubrificadas. Use uma graxa tipo Molydal Nº 3790.



- Mantenha o guincho em bom estado de funcionamento. Peças mecânicas sem manutenção podem causar problemas operacionais ou até mesmo acidentes.

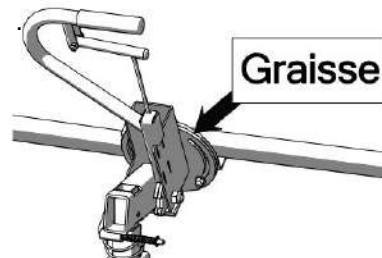
### 3) Manutenção do Cabeçote:

O cabeçote requer limpeza periódica.

Verifique se há folga suficiente para o giro dos discos entre si.

Mantenha os dois discos pivô bem lubrificadas.

Use graxa tipo Molydal nº 3790



## E - GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Perante uma avaria aparente do LEVPANO®, reveja os seguintes pontos antes de solicitar a sua reparação, tomando todas as precauções de segurança, nomeadamente o uso de capacete, óculos e luvas.

Se o dispositivo estiver bloqueado na posição alta, antes de qualquer intervenção que permita o desbloqueio, certifique-se de que a placa de gesso está fixada no teto ou imobilize-a com escoras.

DIFICULDADE	POSSÍVEL CAUSA	CORREÇÃO
Dispositivo preso na posição alta	- Freio bloqueado	Afrouxe a manivela e coloque-a novamente em contato
	- Cabos emperrados e/ou danificados	Verifique a passagem dos cabos e seu estado Verifique a limpeza das
	- Colunas bloqueadas	colunas Desengraxe a arruela de pressão e o suporte Coloque a
Descida livre sem freio	- Excesso de graxa do guincho	manivela e a arruela de pressão em contato Verifique o estado da arruela
	- aplicação do freio	Limpe o dispositivo Limpe as travas Solte os discos giratórios, engraxe as
	- Arruela do freio avariada	superfícies de contato e reaperte os
subida difícil	- Presença de corpo estranho	discos, respeitando uma folga de
O dispositivo não trava em uma de suas posições de ajuste	- Um bloqueio permanece bloqueado	operação.
	- Os discos pivô da viga estão bloqueados	

**NB :-**

Se o problema persistir, contacte o Serviço Pós-Venda - Para encomendar peças sobressalentes, consulte a vista explodida na página 1 para o LEVPANO® I ou página 3 para LEVPANO® II.

## **F – PROCEDIMENTO PARA TROCA DOS DOIS CABOS**

### **Material necessário: 1**

chave de boca tamanho 8 1 chave de boca tamanho 10 1 alicate 1 alicate de freio 1 kit de reposição para cabos com ponta de encaixe ref. PR0012, composto por: 2 cabos universais e uma mola.

### **1) Desmontagem dos dois cabos a) Na**

posição de trabalho, retire o conjunto cabeçote, travessa e braço do tubo extensor do cabeçote após retirar o pino localizado na base do cabeçote. b) Desenrole completamente os 2 cabos do guincho (puxando-os manualmente).

Os 2 cabos são fixados ao carretel do guincho por meio de 2 abraçadeiras. Remova as 2 abraçadeiras do lado de fora da bobina e, usando as chaves planas 8 e 10, desaparafuse as 2 abraçadeiras. Os 2 cabos são assim libertados.

c) Solte a contraporca HM8 e retire o parafuso H M8 x 65 para retirar o flange superior do coluna intermediária e solte as colunas do quadro.

d) Retirar o conjunto da coluna interior ref. 1 e representante de coluna intermediária. 2 (com cabos).

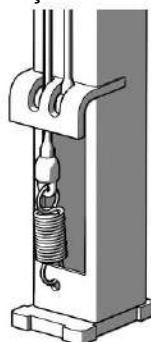
Posicione esta montagem horizontalmente em 2 cavaletes (ver planta página 13). e)

Desconecte o representante da coluna interna. 1 da coluna intermediária rep. 2 (ver planta página 13) f)

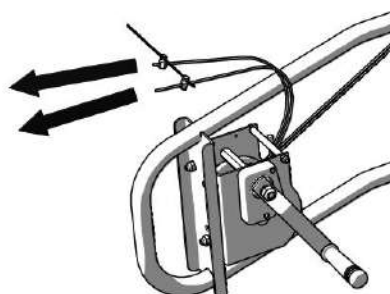
Remova o cabo de tração usado do suporte do gancho do cabo. Substitua o último pelo novo cabo. (Ver desenho

A) g) Usando um alicate, afaste o laço da mola para separar a mola da coluna.

Substitua o cabo de segurança antigo pelo novo, prendendo uma das alças da nova mola na alça do cabo. Anexe o outro laço da mola à coluna. (Ver desenho A)



**Desenho A**



**Desenho B**

## 2) Remontagem dos cabos

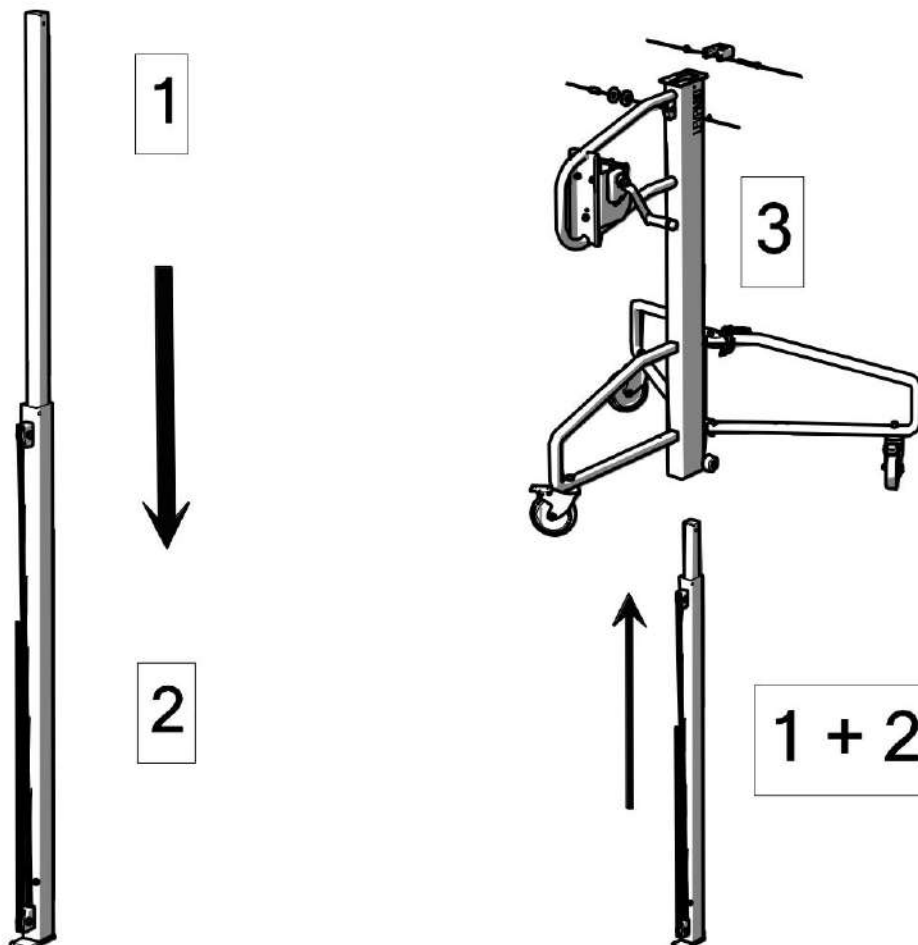
- a) Antes de recolocar as colunas no quadro rep.3, desmonte as roldanas do quadro retirando o anel de retenção localizado na extremidade do eixo, para facilitar a passagem dos cabos. b) Deslize a coluna interna com os cabos no rep da coluna intermediária. 2, a seguir passe os cabos de segurança e tração nas roldanas superior e inferior da coluna intermediária, (ver planta página 13).
- c) Recoloque o conjunto da coluna no quadro rep. 3 tomando cuidado para não prender os cabos (operação "d" a ser realizada durante a remontagem, ver planta página 13)  
Passe os 2 cabos pelo alojamento das 2 roldanas retiradas do quadro rep 3.
- d) Proceda à remontagem das polias e seu eixo, tomando cuidado para não sobrepor os cabos, em seguida ajuste o anel de retenção. e)
- Recoloque o flange superior da coluna intermediária e fixe-o com o parafuso e a porca (operação "c" a ser realizada na remontagem)
- f) Recoloque os 2 cabos nas bobinas do guincho, tomando cuidado para não cruzá-los, puxe manualmente os dois cabos e fixe as presilhas nos seus respectivos cabos, tomando cuidado que estejam nivelados entre si conforme indicado no desenho B (operação "b" a realizar na remontagem). Usando a manivela, enrole os cabos no guincho. g) Monte novamente o conjunto cabeçote, travessa e braço no tubo extensor do cabeçote e imobilize tudo utilizando o pino localizado na base do cabeçote, a seguir faça alguns testes, subindo e descendo (vazio).

### CONSELHO :

- Não sobreponha os cabos ao remontar.
- Certifique-se de visualizar a posição de cada peça antes de desmontar para limitar os riscos de erro.

## G - DIAGRAMA PRINCIPAL DA PASSAGEM DOS DOIS CABOS

Empilhamento das colunas nº 1 no nº 2 e todas no nº 3.



F

**DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE** O fabricante

**MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE declara que o novo equipamento abaixo designado: **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Elevador manual para colocação de placas de gesso** Cumpre a diretiva europeia 2006/42/CE de 17 de maio de 2006.

Uma revisão de conformidade foi realizada pela SOCOTEC, uma organização externa à empresa. (Ata nº 303FA/17/409)

A apresentação desta declaração de conformidade não isenta os utilizadores e os responsáveis dos estabelecimentos utilizadores das suas obrigações quando os requisitos regulamentares do país em que este produto é utilizado o exigiam.

P

**DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE** O fabricante

**MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE certifica que o novo equipamento denominado **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Dispositivo de elevação manual para fixação de placas de gesso cartonado** Está em conformidade com a diretiva europeia 2006/42/CE de 17 de maio de 2006.

Controle de conformidade feito pela SOCOTEC. Relatório nº 303FA/17/409

A apresentação desta declaração de conformidade não isenta os utilizadores e os dirigentes da empresa das suas obrigações, quando a regulamentação do país onde este produto é implementado o exija

D

**ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG EG** Der Hersteller,

**MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE erklärt, daß das nachfolgend bezeichnete, neue Gerät: **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Handbetätigte Hubvorrichtung zum Verlegen von Gipsplatten** Mit der europäischen Richtlinie 2006/42/EG vom 17. Mai 2006 in **Übereinstimmung** ist. Übereinstimmungstest, der durch SOCOTEC durchgeführt wurde. Bericht Nr. 303FA/17/409 "Die Präsentation der vorliegenden Konformitätserklärung befreit die Anwender und Betriebsleiter nicht von ihren Pflichten, wenn die Regelungen des Landes, in welchem dieses Produkt benutzt wird, es verlangen.

NL

**CONFORMITEITSVERKLARING EG** De fabrikant,

**MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE verklaart dat nieuw materieel met volgende benaming: **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Manuele lift bestemd voor het plaatsen van gipsplaten** Is conform aan de Europese richtlijn 2006/42/EG van 17 mei 2006.

Conformiteitsattest afgeleverd door SOCOTEC. Report No. 303FA/17/409 Het

voorleggen van onderhavige conformiteitsverklaring stelt de gebruikers en de ondernemingsleiders van gebruikers niet van hun verplichtingen als de reglementering van het land waar het product wordt gebruikt dat vereist.

eu

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ**

O costruttore, **MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE, dichiara o novo material no aprso designado: **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Elevador manual de uso para la pose di lastre di gesso** è conforme alla direttiva europea 2006/42/CE de 17 Maggio 2006.

Esame di conformità realizzato da SOCOTEC. Relazione numero 303FA/17/409 La

presentazione di this dichiarazione di conformità non dispensa gli utilizzatori ei responsabili delle ditte utilizzatrici dal rispetto degli obblighi imposti dai regolamenti specifici in vigore nella nazione di utilizzo del prodotto.

E

**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD** O construtor,

**MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE, declarou que o novo material denominado: **LEVPANO® I Ref. 513000 - LEVPANO® II Ref. 514000 – Elevador manual utilizado para la colocación de placas de cartão-sim** Está em conformidade com a diretiva europeia 2006/42/CE de 17 de maio de 2006.

Exame de conformidade realizado pela SOCOTEC. Acta número 303FA/17/409 La

apresentação desta declaração de conformidade não exime de sus obrigaciones a los usuarios ni às pessoas responsáveis por los establecimientos usuarios cuando las disposiciones regulamentares del país en que se instala este producto así lo requieran.

R

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Producătorul, **MOB - MONDELIN SAS** ZI Le Maroquin F-42820 AMBIERLE declara că echipamentul nou ce urmează: **LEVPANO® I cu ref. 513000 - LEVPANO® II cu ref. 514000 – Manual do elevador usado para montar área de placas de ghips-carton** Este é conforme a diretiva europeia 2006/42/CE em 17 de maio de 2006.

Um teste de conformidade realizado pela SOCOTEC, uma empresa de organismos exteriores (Relatório nº 303FA/17/409)

Prezentarea nesta declaração de conformidade de não exoneração de responsabilidade de usuários e nenhuma responsabilidade no quadro de usuários amplos, desde que esse lucro seja necessário para a base de cerimônia de regularização de seu produto em uso.

Feito em AMBIERLE, 22 de março de 2017

O diretor do local,  
Christophe VALETTE

